

(日)角野荣子◎著

(日)大岛妙子◎绘

荀 颖◎译

要上一年级啦



要上一年级啦

(日)角野荣子◎著 (日)大岛妙子◎绘 荀 颖◎译



北京科学技术出版社

角野荣子

出生于日本东京。毕业于日本早稻田大学，主修教育学专业。主要作品有《裤子船长的故事》(获旺文社儿童文学奖)、《大盗布拉布拉》(获产经儿童出版文化奖大奖)、《魔女宅急便》(获野间儿童文学奖、小学馆文学奖)等。1984年获得路傍之石文学奖，2018年获得国际安徒生奖作家奖。

大岛妙子

出生于1959年，从出版社辞职后，开始从事绘本创作。主要作品有《田中家搬家了》、《许愿雪人》、《弱视小妹》、《小波家的动物园》、《次郎和我》、《怪物小屋的秘密》、《猫吉家的故事》、《小布向前冲》、《小纪的宝贝》、《妙子的奇妙经历》、《地球上的野营》等。

INENSEI NI NARUNDAMON

Text by Eiko Kadono

Illustration by Taeko Oshima

Copyright © Eiko Kadono, Taeko Oshima, 1997

All rights reserved.

Publisher of Japanese edition: Sunnao Onuma

Original Japanese edition published by EDUCATIONAL FOUNDATION BUNKA GAKUEN BUNKA PUBLISHING BUREAU.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition published by arrangement with EDUCATIONAL FOUNDATION BUNKA GAKUEN BUNKA PUBLISHING BUREAU, Tokyo, through HonnoKizuna, Inc., Tokyo, and Shinwon Agency Co., Beijing Representative Office, Beijing.

著作权合同登记号 图字：01-2017-3348

图书在版编目(CIP)数据

要上一年级啦 / (日)角野荣子著；(日)大岛妙子绘；荀颖译。—北京：北京科学技术出版社，2018.7
ISBN 978-7-5304-9472-1

I . ①要… II . ①角… ②大… ③荀… III . ①儿童故事－图画故事－日本－现代 IV . ① I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 046705 号

要上一年级啦

作 者：〔日〕角野荣子

绘 者：〔日〕大岛妙子

译 者：荀 颖

策划编辑：荀 颖

责任编辑：原 娟

责任印制：张 良

出版人：曾庆宇

出版发行：北京科学技术出版社

社 址：北京西直门南大街16号

邮政编码：100035

电话传真：0086-10-66135495（总编室）

0086-10-66161952（发行部传真）

0086-10-66161952（发行部传真）

网 址：www.bkylw.cn

电子信箱：bjkj@bjkjpress.com

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司

经 销：新华书店

印 张：2.5

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 次：2018年7月第1次印刷

版 次：2018年7月第1版

ISBN 978-7-5304-9472-1 / I · 691

定价：39.00元

京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。

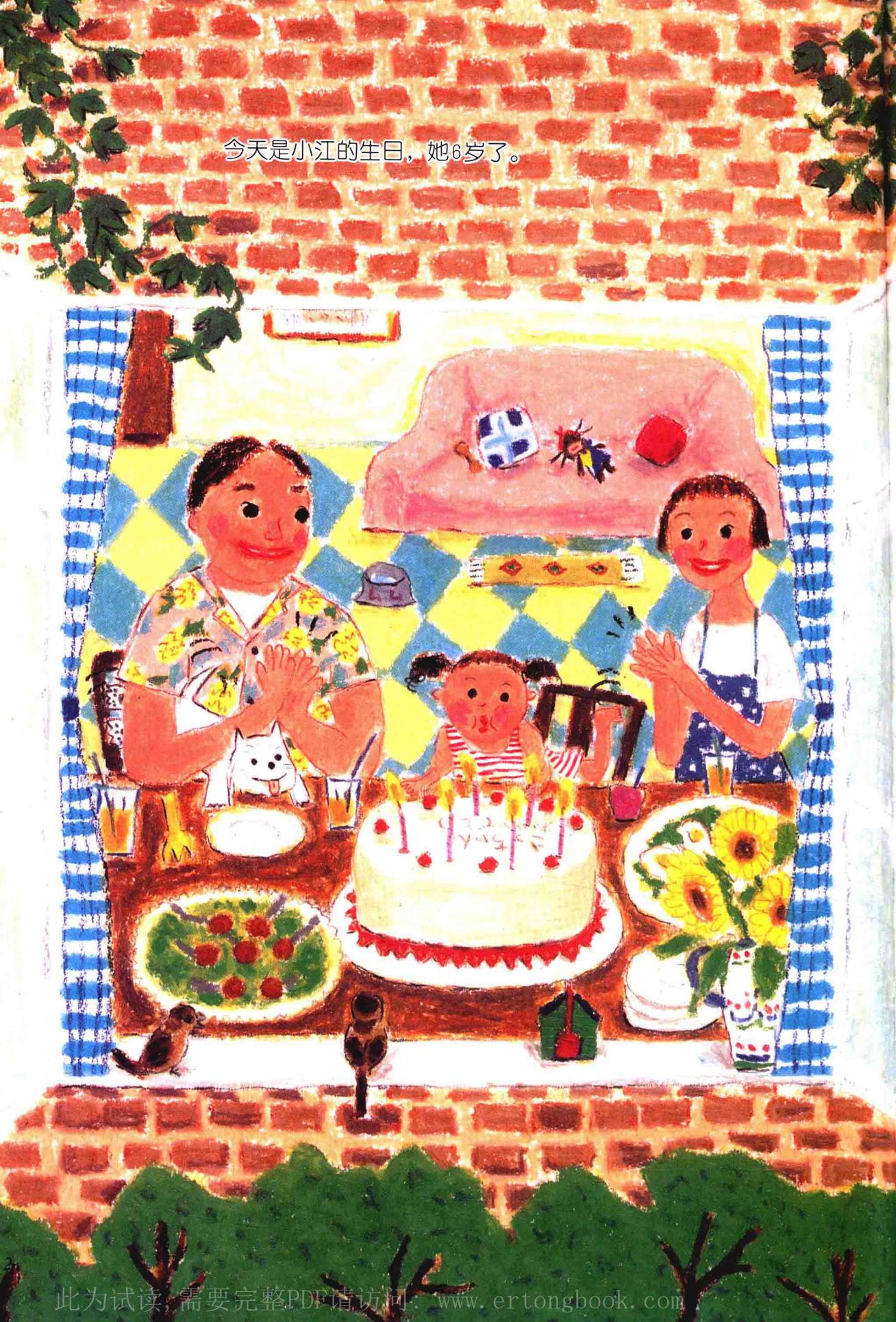
要上一年级啦

(日)角野栄子◎著 (日)大島妙子◎绘 荀 颖◎译



北京科学技术出版社

今天是小江的生日，她6岁了。



妈妈：“明年，小江就要成为一年级的小学生了。”



爸爸：“是呀，小江，你能适应吗？”



小江：“当然能了。我好想快点儿成为小学生，好想大声回答老师的问题啊。”



爸爸：“哇，小江好棒！”



妈妈：“对了，好像健史叔叔家的小健明年也要上一年级了吧？”



小江：“木木，没有小狗学校，真可惜。”



“小江，从现在开始，到你成为一年级新生之前，
会有很多事情发生哦。”

“都会发生什么事情呢？”

“首先，你会收到一封信，
通知你将成为一名一年级小学生。”

“信什么时候来呢？”

“马上就会来的。”



“信

怎么

还没有来呀？”



“呀，小健，你已经
收到信了？”



“妈妈，为什么我的信还没有来呀？”

“收信的地址不同，

收到信的时间也会不同呀。”

“妈妈，妈妈，我想要信嘛。”

“哎呀，不用担心啦。”



“小江，你的信。”

“哇，太棒了，我的信来喽！”



“妈妈，信上写了什么？”



“森田幸江小朋友，明年你就是一年级的小学生了，

祝贺你。对了，要进行身体检查，你到时候一定要来哦。”

“太棒了，我要成为一年级的小学生了！”



“智子，我们一起去学校吧。”

“好。”

“哇，也带上小太我嘛！”

“你得长大以后才能去。”

“不嘛，我要去嘛！”



“那这样吧，我们假装开一所学校，
让小太当一年级小学生。”

“我们来猜拳看谁当老师吧。”

“啊，小江输了，我当老师喽。”

“真糟糕！”



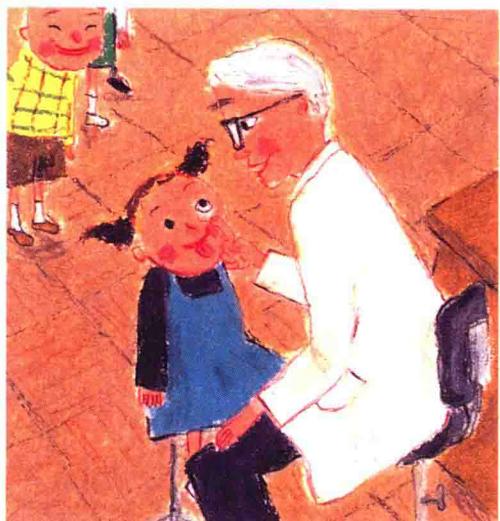
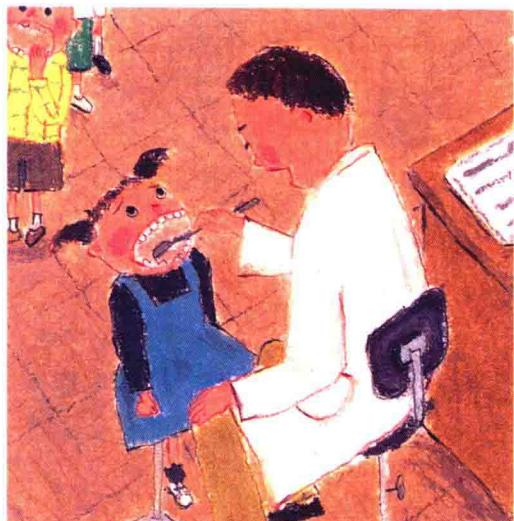
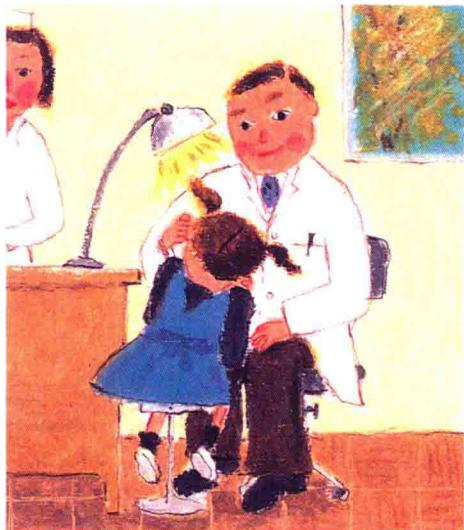
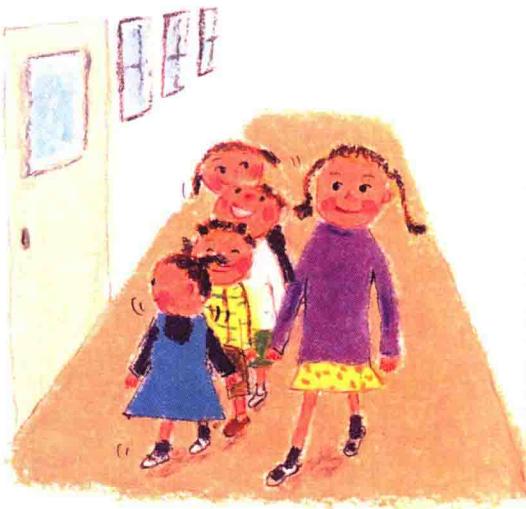
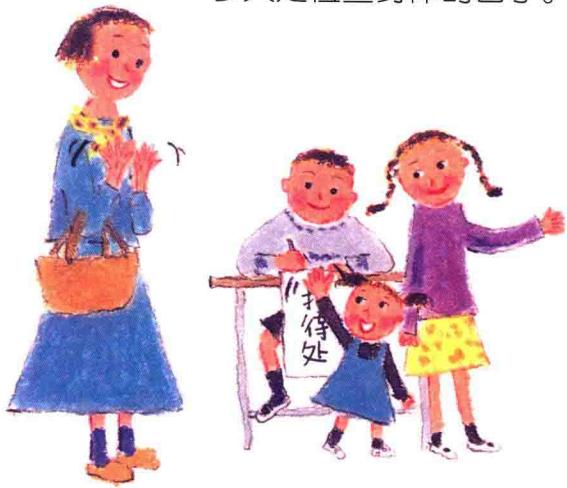


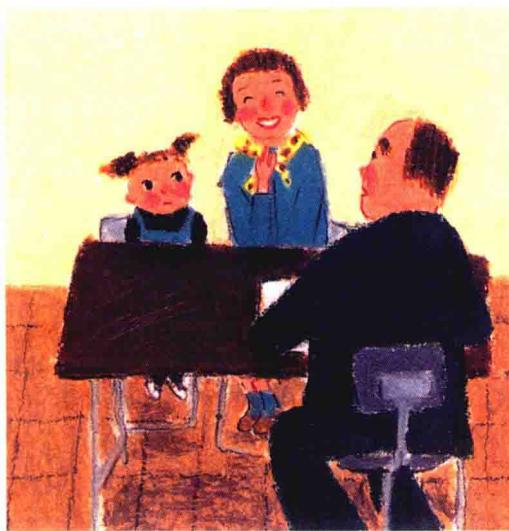
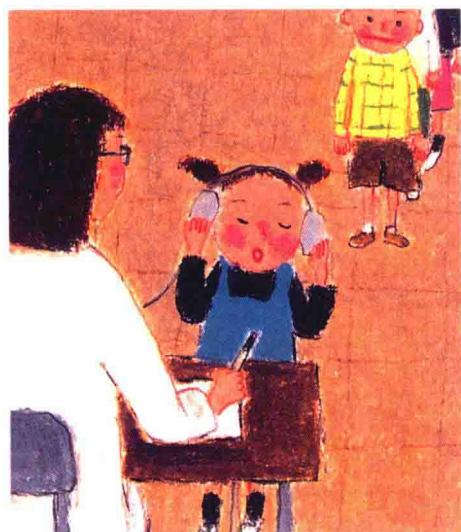
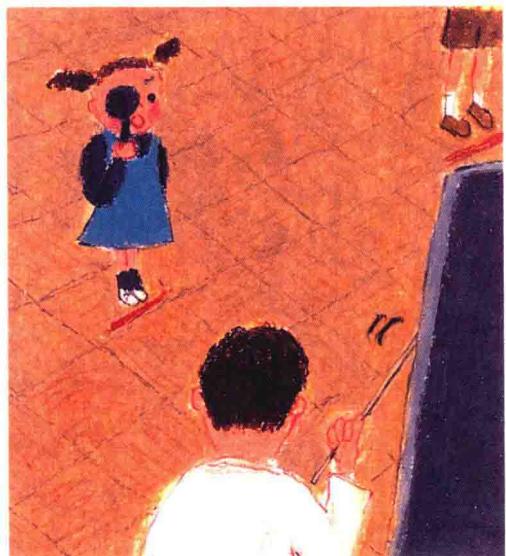
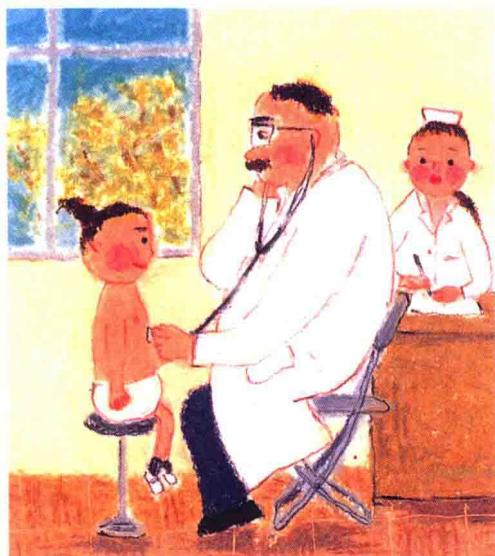
“那么，现在我们来唱一年级的歌吧。”

微笑着的、精神抖擞的一年级，
经常稍息、立正的一年级，
早早起床、一天都高高兴兴的一年级，
用纸、用手绢擦鼻涕的一年级，
充满新鲜感的一年级。



今天是检查身体的日子。





“小江，你马上就要成为一年级的小学生了，
我们开始练习写你的名字吧。”

“我会写呀。”

“妈妈你看。”



“哎呀，你写的字有点儿怪呀。

让我们来仔细看一下吧。”

出	羊	口	毛	雨	弓	石	日	上
入	瓜	牙	人	电	车	田		中
幸	鸟	马	头	木	舟	土	水	工
来	飞	米	耳	牛	气	井	火	大
去	爪	江	目	森	云	刀	山	小



“森、田、幸、江……我会写了，我会写了。”

出 羊 口 毛 雨 弓 石 日 上 六 一
牙 人 电 车 田 月 中 七 二
马 头 木 舟 土 水 下 八 三
耳 牛 气 井 火 大 九 四
江 目 森 云 刀 山 小 十 五



“木木，你的名字在这里哦。

写两个‘木’字就是‘木木’了哦。”

出 羊 口 毛 雨 弓 石 日 上 六 一
入 瓜 牙 人 电 车 田 月 中 七 二
马 头 木 舟 土 水 下 八 三
米 耳 牛 气 井 火 大 九 四
江 目 森 云 刀 山 小 十 五



05
06

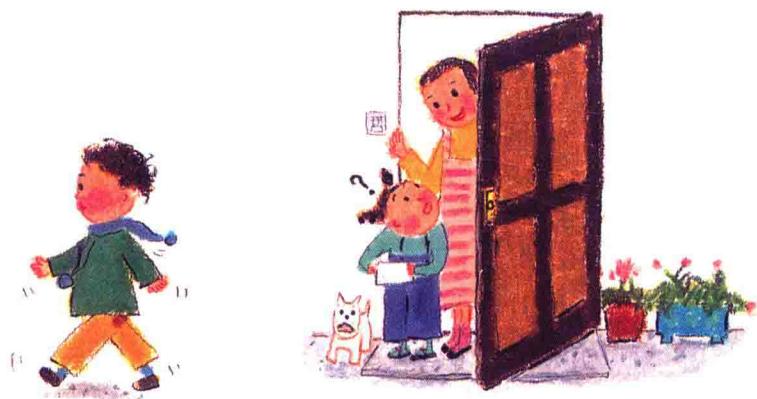


“森田幸江在吗？”

“在！”



“我们给一年级新生写了信，
这是我写的。”



小江，祝贺你成为一年级新生。学校是个让人快乐的地方。这里还有小兔子呢，非常可爱哦。大家都等着你来！

即将上二年级的田中胜



“对了，这样看来，入学典礼也快到了。”

“哇，好期待呀！”

“我们后面就要为上一年级做准备了哦。”



“小江，现在该做上学用的手提袋了。”



“是妈妈给我做吗？”

“我们在上面缝什么图案呢？

花还是洋娃娃？”



“我要木木。我想带着它一起去学校。”

“哇，这可真是个好主意。

小江，你来给木木画一幅像吧。”



“木木，别乱动。我要把你画得可爱一些。”